|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | Отправитель (наименование, адрес, страна)Absender (Name, Anschrift, Land) | **Международная****товарно-транспортная****накладная****Internationaler****Frachtbrief** |  |
|  **ООО «НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ» (продавца)»** | **CMR ХХХХХХ (номер ЦМР)** |
|  **ИНН ОГРН (продавца)** | При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения класс, цифру а также, в случае необходимости, букву опасного груза.Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheiniging auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. |
|  **ИНДЕКС ГОРОД УЛИЦА (юридический адрес)** | Данная перевозка, несмотряни на какие прочие договорыосуществляется в соответствиис условиями Конвенции о договоремеждународной дорожной перевозкигрузов ([КДПГ](http://sklad-zakonov.narod.ru/asmap/convKDPG.htm)) | Diese Beförderung unterliegt trotzeiner gegenteiligen Abmachung denBeatimmungen des Übereinkommensüber den Beförderungsvertrag iminternat. Straßengüterverkehr (CMR) |
|  **СТРАНА (продавца)** |
|  Телефон **(продавца)** |
| **2** | Получатель (наименование, адрес, страна)Empfänger (Name, Anschrift, Land) | **16** | Перевозчик (наименование, адрес, страна)Frachtführer (Name, Anschrift, Land) |
|  **ООО «НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ» (покупателя)** | **ООО «НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ (перевозчика)** |
|  **ИНН ОГРН (покупателя)** | **ИНН ОГРН (перевозчика)** |
|  **ИНДЕКС ГОРОД УЛИЦА (юридический адрес)** | **ИНДЕКС ГОРОД УЛИЦА (юридический адрес перевозчика)** |
|  **СТРАНА (покупателя)** | **СТРАНА (перевозчика)** |
|  Телефон **(покупателя)** | Телефон **(перевозчика)** |
| **3** | Место разгрузки грузаAuslieferungsort des Gutes | **17** | Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) |
| **Место / Ort** | **ГОРОД УЛИЦА ДОМ (фактический адрес разгрузки)**  |  |
| Страна / Land | **СТРАНА (разгрузки)** |  |
|  телефон |  Контактное лицо Ф.И.О. |  |
| **4** | Место и дата погрузки грузаOrt und Tag der Ubernahme des Gutes |  |
| Место / Ort | **ГОРОД УЛИЦА (фактический адрес погрузки)** |  |
| Страна / Land | **СТРАНА** | **18** | Оговорки и замечания перевозчикаVorbehalte und Bemerkungeh der Frachtführer |
| Дата / Datum |  **ДД.ММ.ГГГГ** |  |
| **5** | Прилагаемые документыBeigefügte Dokumente |  |
| **INVOICE № XX от ДД.ММ.ГГГГ** |  |
| **SPECIFICATION (pacing list) № XX от ДД.ММ.ГГГГ** |  |
| **SERTIFICATE № ХХ от ДД.ММ.ГГГГ** |  |
| **6** | Знаки и номераKennzeichen und Nummern | **7** | Количество местAnzahl der Packstücke | **8** | Род упаковкиArt der Verpackung | **9** | Наименование грузаBezeichnung des Gutes | **10** | Статист. №Statistik - Nr. | **11** | Вес брутто, кгBruttogew., kg | **12** | Объем, м3Umfang in m3 |
|  **01 PX СПОРТ ТОВАРЫ** | **КОД ТНВЭД** | **216,9 кг** | **0,6 м3** |
|  **(количество мест) (паллеты) (краткое название основного товара)** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **ПАЛЛЕТЫ 01шт. вес 23 кг** |  |  |  |
| **(если вес брутто товара указа без веса паллет, то отдельно указывается вес паллет)** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| КлассKlasse |  | ЦифраZifer |  | БукваBuchstabe |  | ДОПОЛ.ADR |  |  | **ВСЕГО кг** | **ВСЕГО м3** |
| **13** | Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) | **19** | Подлежит оплате:Zu zahlen vom: | ОтправительAbsender | ВалютаWährung | ПолучательEmpfänger |
| **Название таможни на границе** | СтавкаFracht |  |  |  |  |  |  |
| **Название Таможенного склада для подачи ДТ** | СкидкиErmäßigungen – |  |  |  |  |  |  |
| **Другие места остановки при необходимости** | РазностьZwischensumme |  |  |  |  |  |  |
|  | НадбавкиZuschläge |  |  |  |  |  |  |
| Объявленная стоимость грузаAdgabe des Wertes des Gutes |  **$$$$.$$ USD** | Дополнительные сборыNebengebühren |  |  |  |  |  |  |
| (при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23,п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту) |  | ПрочиеSonstiges + |  |  |  |  |  |  |
| (wenn der Wert des Gutes den It. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetragubersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen) |  | Итого к оплатеZu zahlende Ges.-Su. |  |  |  |  |  |  |
| **14** | ВозвратRückerstattung |  |  |  |
| **15** | Условия оплатыFrachtzahlungsanweisungen |  | **20** | Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen |  |
| франкоFrei | **DAP ГОРОД (до которого оплачена. перевозка)** |  |
| нефранкоUnfrei |  |  |
| **21** | Составлена вAusgefertigt in | **ГОРОД (составления ЦМР)** | Датаam | **ДД.ММ.ГГГГ (составления ЦМР)** | **24** | Груз полученGut empfangen | ДатаDatum |
| **22** |  | **23** |  | am “ |  | ” |  | 19 |
| Прибытие под погрузкуAnkunft für Einladung | **ЧЧ** | час.Uhr | **ММ** | мин.Min. | Путевой лист № |  | “ |  | ” |  | 19 | Прибытие под разгрузкуAnkunft für Ausladung |  | час.Uhr |  | мин.Min. |
| УбытиеAbfahrt | **ЧЧ** | час.Uhr | **ММ** | мин.Min. | Фамилии | **Ф.И.О.** (водителя) |  | УбытиеAbfahrt |  | час.Uhr |  | мин.Min. |
| **Ф.И.О.** (ответственного за погрузку) | **водителей** | **Ф.И.О.** (водителя) если двое. |  |  |
| Телефон ХХХХХХХХХХХХ |  |  |
| Подпись и штамп отправителяUnterschrift und Stempel des Absenders | Подпись и штамп перевозчикаUnterschrift und Stempel des Frachtführers | Подпись и штамп получателяUnterschrift und Stempel des Empfängers |
| **25** | Регистрац. номер/Amtl. KennzeichenТягач/Kfz Полуприцеп/Anhänger | **26** |  Марка/TypТягач/Kfz Полуприцеп/Anhänger | **27** | Тариф Iза 1 км | Тарифноерасстояние | % за испол.тягача/п/пр. | Пояснойкоэфф. | Прочиедоплаты | Сумма |
| **НОМЕР АВТО** | **МАРКА АВТО** |  |  |  |  |  |  |
| **НОМЕР ПРИЦЕПА** | **МАРКА ПРИЦЕПА** |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **28** | Тарифноерасстояние, км | Схема |  | Тарифза 1 т | Надбавки | Скидки | Прочиедоплаты | К оплате | Отчисления |  |
| ТарифII |  |  |  |  |  |  |  |  | Оплаченозаказчиком |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  | К оплате |  |
| **29** |  |  |  |  |  |  |  |  | Валюта | Код плательщика |
| ТарифIII |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |